

Trâu thích đầm-lầy, thích ngâm mình trong bùn. Móng chân trâu to và bằng phẳng giúp cho trâu đứng vững trên các lớp đất mềm. Trâu còn là con vật dũng cảm, chống chọi được những chứng bệnh hiểm nghèo do vi trùng sinh ra nơi chúng ở và chúng chịu đựng lạnh rất tốt, nhiều nơi người ta nuôi trâu giữa trời, không cần phải làm chuồng che chở chúng. Thức ăn cho trâu là các loài cỏ, lác, lau sậy, các loài cây ở sông, hồ, nên nuôi trâu tương đối dễ và ít tốn kém.

Sữa trâu rất giàu về chất kem (cream) được dùng để làm bơ và yaourt.

Người ta còn tìm thấy ở Phi Luật Tân và một số nước Châu Á khác, một loại trâu khác loài trâu nói trên, chúng được gọi là "Tamarau", tên khoa học là "Anoa Mindorinsis", đó là loài trâu rừng, nhỏ con, cao khoảng một mét, lông dày màu đà, sừng ngắn và rất to.

Người ta cũng tìm thấy ở Phi Châu nhiều loài trâu khác, chúng thuộc trâu rừng, có loài cao khoảng 1 mét 5, nặng khoảng 675 kilogram, có loài cao dưới 1 mét 2 và chỉ cân nặng 130 kilogram. Chúng thường sống thành bầy có khi một bầy có đến cả ngàn con trâu. Chúng là con vật cung cấp thịt nuôi dân Phi châu.

Nói tóm lại trâu có nhiều loại, sinh sống trên khắp thế giới, chỉ trừ ở Bắc Mỹ không có loài trâu giống trâu vùng Á châu hay các nơi khác, ở đây chỉ có loài bò rừng, nhưng người địa phương gọi chúng là Trâu, trên thực tế chúng không thuộc gia đình loài trâu. Trâu không làm hại con người mà giúp ích người rất nhiều, cung cấp những dịch vụ như cày bừa, kéo xe, kéo gỗ..., cung cấp sữa và thịt nuôi sống con người v.v..

Chúng ta hy vọng năm Đinh Sửu sắp đến sẽ có những thay đổi ở Việt Nam, đất nước của chúng ta sẽ có dân chủ và tự do thật sự, nhân quyền được tôn trọng, người dân Việt sẽ không còn sống dưới sự kềm kẹp của một chế độ độc tài, độc đảng và tham nhũng nữa. Chúng ta tin tưởng như trên vì với sự tranh đấu bền bỉ của người Việt hải ngoại, từ lãnh vực đòi hỏi dân chủ, tự do, nhân quyền cho Việt Nam, đến những hoạt động để thay đổi chính trị của người Việt hải ngoại xâm nhập về tiếp tay với đồng bào trong nước kể cả những người cộng sản phản tỉnh trở về với chính nghĩa dân tộc. Những sự việc đã xảy ra xác nhận những điều chúng tôi đưa ra trên đây: Như gần đây chính quyền Cao Mên đã bắt một số người Việt hải ngoại xâm nhập đất Cao Mên để vào Việt Nam, một số bị họ trao cho cộng sản Việt, một số bị trục xuất khỏi đất Miên vì những người này mang quốc tịch

nước ngoài. Vào cuối năm 1995, chiến sĩ Lý Thara, tên thật là kỹ sư Nguyễn Minh Mẫn, trong khi đang hoạt động trên đất Cao Mên trong lực lượng Liên Quân Kháng Chiến Đông Dương, và chính phủ Việt Nam Tự Do, đã bị cộng sản Việt Nam qua bắt cóc đem về nhốt và bán bí mật tại pháp trường Chí Hòa, Sài Gòn vào ngày 24/3/1996. Và cuộc chiến đấu vẫn đang âm thầm xảy ra trên mọi lãnh vực. Mặt khác, trước đây có ai nghĩ rằng chế độ cộng sản sẽ bị thanh toán ở các nước như Liên Xô, Đông Âu, bức tường Bá Linh bị kéo sập, thế mà chế độ cộng sản tại các nước này đã bị thanh toán.

Nhìn sự việc đã xảy ra trong quá khứ, chúng ta vững tin vào tương lai, một ngày không còn xa nữa, việc thay đổi chính trị ở trong nước phải được thực hiện, lúc đó chúng ta sẽ trở về góp tay với người trong nước để xây dựng lại quê hương.

Kính chúc quý bạn một mùa xuân an lành trên bước đường lưu vong và hẹn ngày tái ngộ trong một mùa xuân huy hoàng trên Quê Hương.

## PHÂN ƯU

Ái Hữu Công Chính thành kính phân ưu cùng gia đình quý vị:

- \* AH Phạm Thái Nguyên đã tạ thế vào tháng 2 năm 1997 tại Sài Gòn, hưởng thọ 58 tuổi.
- \* AH Trần Ngọc Trình đã tạ thế vào ngày 12 tháng 1 năm 1997 tại Paris, hưởng thọ 87 tuổi.
- \* Cụ Bà Nguyễn Văn Thọ, thân mẫu AH Nguyễn Văn Vinh thất lạc vào ngày 26 tháng 1 năm 1997 tại Sacramento hưởng thọ 88 tuổi.
- \* Cụ Trần Văn Châu, nhạc phụ AH Phạm Bội Hoàn và AH Nguyễn Kim Khoát đã thất lạc vào ngày 15 tháng 7 năm 1996 tại Oklahoma hưởng thọ 91 tuổi.
- \* AH Phạm Huy Giang đã tạ thế vào ngày 17 tháng 12 năm 1996 tại Arlington, Virginia, hưởng thọ 94 tuổi.
- \* Cụ bà Đoàn Tư Thành nhạc mẫu của AH Bửu Hiệp đã thất lạc vào ngày 5 tháng 1 năm 1997 tại Huế, hưởng thọ 93 tuổi.
- \* Cụ Nguyễn Công Ninh thân phụ AH Nguyễn Công Thành đã thất lạc vào ngày 10 tháng 2 năm 1997 tại Saigon, hưởng thọ 65 tuổi.
- \* AH Nguyễn Văn Thường đã tạ thế vào ngày 23 tháng 3 năm 1997 tại Florida. Hưởng thọ 85 tuổi.